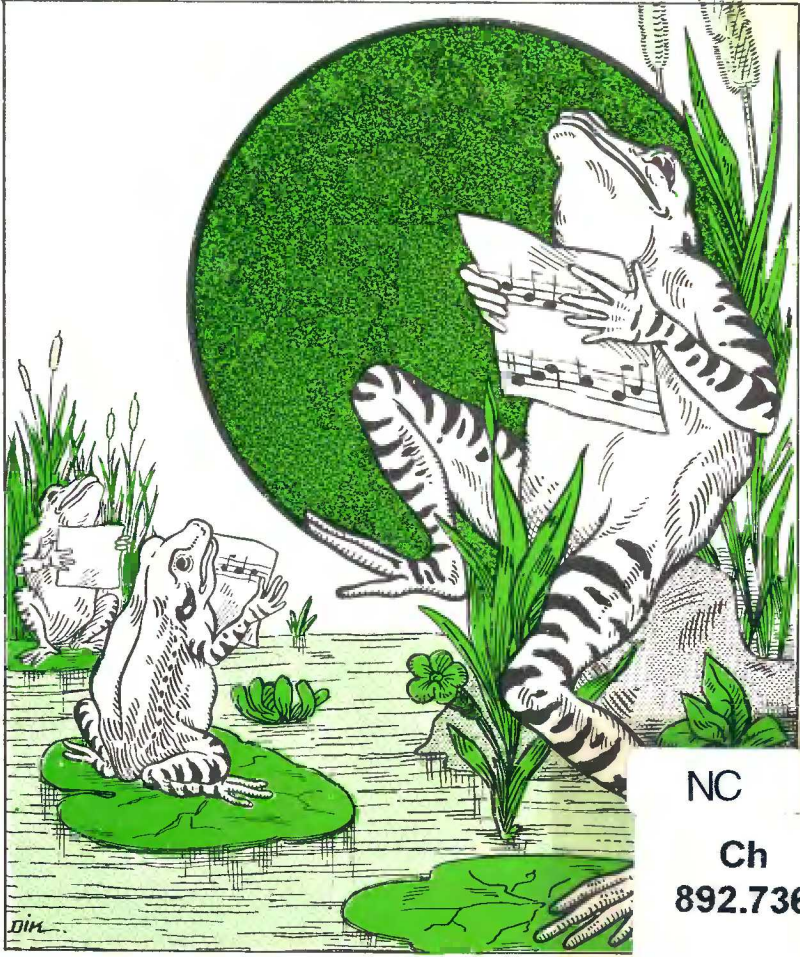


ڪارڪيري  
قصص علميۃ



NC

Ch

892.736

ڪيل

۱

أصدقاء الربيع

ڪارالمعارف

اهداءات ٢٠٠٢

أ/ رشاد كامل الكيلاني

القاهرة

ڪامل ڪيڏاني

قصص علميۃ

أَصْدِقَاءُ الرَّبِّ

الطبعة الحادية عشرة



دارالمعارف



## مقدمة

ولدى رشاد :

شَدَّ مَا آلَمَنِي وَحَزَنَنِي أَنْ تُحْرِمَ تِلْكَ الْمَتَعَ الْمُقَلِّبَةَ الَّتِي يَنْعَمُ بِهَا  
فِي الْبِلَادِ الْمُتَحَضَّرَةِ الْأُخْرَى أَتْرَابُكَ وَلِدَائِكَ ، أَعْنِي : الْبَنَاتِ وَالْبَنِينَ  
الَّذِينَ وُلِدُوا فِي زَمَنِ وِلَادَتِكَ وَأَصْبَحُوا الْآنَ فِي مِثْلِ سِنِّكَ .  
وَقَدْ آلَيْتُ ( حَلَقْتُ وَأَوْجَبْتُ ) عَلَى نَفْسِي أَنْ أُسَلِّبَكَ وَأُتَقَفِّكَ  
( أَعْلَمَكَ ) وَأُقَرِّبَ لَكَ - جَهْدَ مَا أُسْتَطِيعُ - تِلْكَ الثَّمَارَ الْيَالِغَةَ  
( الَّتِي طَابَتْ وَحَانَ قِطَافُهَا ) ، فَتَرْجَمْتُ وَقَبَسْتُ لَكَ مِنْ طَرَائِفِ  
الْقِصَصِ نُجْبَةً مُخْتَارَةً تَنْعَمُ بِقِرَاءَتِهَا وَدَرَسِهَا ، كَمَا نَعِمْتُ بِدَرَسِ الْقِصَصِ  
الْجُغْرَافِيَّةِ مِنْ قَبْلُ . وَلَنْ يَكُونَ إِعْجَابُكَ بِهَذِهِ الْقِصَصِ الْعِلْمِيَّةِ  
أَقَلَّ مِنْ إِعْجَابِكَ بِتِلْكَ الْقِصَصِ الْجُغْرَافِيَّةِ ، الَّتِي ظَهَرَتْ بِإِقْبَالِكَ عَلَيْهَا ،  
وَنَالَتْ مَوْفُورَ رِضَاكَ .

وَبَدُءُ ، فَلَيْسَ لِي فِي هَذِهِ التَّصَصُّصِ إِلَّا جُهْدُ الْاِخْتِيَارِ وَالتَّرْجَمَةِ  
 وَالاِقْتِبَاسِ . أَمَّا جُهْدُ الْاِبْتِكَارِ وَالاِبْتِدَاعِ (الاِخْتِرَاعِ) ؛ فَقَدْ اَلْقَيْتُهُ عَلَيَّ  
 عَاتِقَكَ لِتُوَدِّيَهُ إِلَى اَطْفَالِ جِيلِكَ الْقَادِمِ ، مَتَى كَبُرَتْ سِنُّكَ وَكَمَلَتْ  
 مَتَقَاتُكَ .

وَلَيْسَ فِي قُدْرَتِي أَنْ اَزِيدَ عَلَيَّ وَضْعَ الْاَسَاسِ الصَّالِحِ اَمَّا الْبِنَاءُ ، فَقَدْ  
 وَكَلْتُهُ اِلَيْكَ . وَاَنَا عَلَيَّ ثِقَةٌ اَنَّكَ مُحَقِّقٌ هَذَا الرَّجَاءِ ، وَمُوَدِّ هَذَا الدِّينِ  
 — مَتَى اَصْبَحْتَ فِي عِدَادِ الرَّجَالِ الرَّاشِدِينَ — اِلَى اَبْنَائِكَ وَحَفَدَتِكَ  
 اَوْلَادِ اَوْلَادِكَ ) ، عَلَيَّ اَحْسَنِ وَجْهِ ، وَاَوْفَى غَايَةٍ مَ

كامل كيداني

## الفصل الأول

### ١ - العالمُ البَهِيجُ

فِي أَصِيلِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ شَهْرِ « مَارِسَ » هَبَّ نَسِيمٌ دَاقِيٌّ يُبَشِّرُ  
بِمَقْدَمِ الرَّبِيعِ : مَلَكَ فُصُولِ السَّنَةِ ، وَيُوذِنُ بِانْقِضَاءِ فَصْلِ الشِّتَاءِ .  
وَقَدْ اسْتَقْبَلَتِ الكَائِنَاتُ كُلُّهَا هَذَا الْفَصْلَ الْبَهِيحَ فَرِحَانَةً مُتَهَلِّلَةً ،  
رَدَبَتْ حَرَارَةُ الشَّمْسِ فَأَلْمَسَتْ النُّفُوسَ ، وَأَخَذَتِ الْأَرْضُ زِينَتَهَا  
فَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيحٍ .

### ٢ - يَقْظَةُ النَّائِمِ

وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ أَطَلَّ صَاحِبُنَا النَّشِيطُ : « أَبُو بُرَيْصٍ » مِنْ حُفْرَتِهِ  
- وَكَانَتْ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنَ الطَّرِيقِ - وَحَاوَلَ أَنْ يَتَنَسَّمَ الْهَوَاءَ ( يَشَمُّهُ )  
بِمَدِّ أَنْ حُرْمَهُ زَمَنًا طَوِيلًا . وَمَا أَخْرَجَ أَنْفَهُ مِنْ حُفْرَتِهِ حَتَّى  
بَهَرَ عَيْنَيْهِ شُعَاعُ الشَّمْسِ ( غَلَبَ ضَوْؤُهُ الشَّمْسِ نُورَهُمَا فَكَادَ يُعْمِيهِمَا )  
فَلَمْ تَقْوِيَا عَلَى النَّظَرِ إِلَيْهِ ، لِإِغْتِيَادِهِمَا ظِلَامَ الْحُفْرَةِ أَشْهُرًا عِدَّةً .

فَأَسْرَعَ « أَبُو بَرَيْصٍ » عَائِدًا إِلَى جُحْرِهِ الْمُظْلِمِ .  
 وَكَانَ « أَبُو بَرَيْصٍ » قَدْ نَامَ فِي تِلْكَ الْحُفْرَةِ - الَّتِي اتَّخَذَهَا دَارًا لَهُ -  
 خَمْسَةَ أَشْهُرٍ كَامِلَةً ، وَلَمْ تَرَ عَيْنَاهُ ضَوْءَ الشَّمْسِ فِي أَثْنَاءِ هَذِهِ الْمُدَّةِ  
 الطَّوِيلَةِ ؛ فَلَيْسَ فِي قُدْرَتِهِ - الْآنَ - أَنْ يُوَاجِهَ شُعَاعَهَا السَّاطِعَ ،  
 دَفْعَةً وَاحِدَةً .

### ٣ - « أَبُو بَرَيْصٍ »

أَرَأَيْكُمْ تَسْأَلُونَ ، وَقَدْ عَرَّيْتُمْ ( أَلَيْتُمْ بِكُمْ ، وَعَرَّيْتُمْ  
 لَكُمْ ) دَهْشَةً . تُرَى : مَا هُوَ « أَبُو بَرَيْصٍ » ؟  
 وَلَوْ أَمَعْتُمْ الْفِكْرَ قَلِيلًا ، لَعَلِمْتُمْ حَقِيقَتَهُ .  
 وَإِنِّي ذَاكِرٌ لَكُمْ بَعْضَ أَوْصَافِهِ ، لِتَعْرِفُوهُ بِلَا عَنَاءٍ .  
 أَمَّا لَوْنُهُ فَهَوْرٌ مَادِيٌّ ، وَأَمَّا ذَنْبُهُ فَطَوِيلٌ نَحِيفٌ . وَلَهُ - إِلَى هَذَا -  
 عَيْنَانِ حَدَاتَا الْبَصَرِ ، وَأَرْجُلٌ أَرْبَعٌ غَايَةٌ فِي الْقِصَرِ ، وَجِسْمٌ مُنْطَبِئٌ  
 الْقُشُورُ . وَهُوَ يَأْوِي إِلَى جُحْرِ ضَيْقٍ ، فِي حَائِطٍ قَدِيمٍ مُتَهَدِّمٍ ، أَوْ حُفْرَةٍ  
 مَهْجُورَةٍ ، حَيْثُ يَتَّخِذُ مِنْهَا بَيْتًا يَسْكُنُهُ .



أظنكم قد عرفتُم حَقِيقَةَ «أبي بُرَيْصٍ» الآنَ ! أليسَ كَذَلِكَم ؟  
 نَعَمْ : فَإِنَّ «أبا بُرَيْصٍ» هُوَ الْبُرْصُ الَّذِي تَعْرِفُونَهُ وَتَرَوْنَهُ يَنْظُرُ  
 إِلَيْكُمْ بِمِيزَانٍ فَاحْصَتَيْنِ (بِاحْتِثَيْنِ) يَعْرِوهُمَا (يُصِيبُهُمَا) دَهَسٌ وَحَيْرَةٌ ،  
 وَهُوَ يُطِلُّ عَلَيْكُمْ مِنْ سَقْفِ الْحُجْرَةِ أَوْ حَائِطِهَا .

### ٤ - الرُّقَّةُ النَّائِمَةُ

وما استقرَّ «أبو بُرَيْصٍ» في جُحْرِهِ الْمُظْلِمِ رَمَنًا يَسِيرًا ، حَتَّى عَاوَدَهُ  
 نَشَاطُهُ ؛ فَظَنَرَ إِلَى رِفَاقِهِ : الْبَرِصَةِ ، فَرَأَاهَا لَا تَزَالُ نَائِمَةً مُنْذُ الْخَرِيفِ ؛  
 فَضَحِكَ مِنْهَا سَاخِرًا ، وَقَالَ :

«هاهاها ! يا لها من مُتْكَاسِلَةٍ نَوْمٍ ( كَثِيرِهِ النَّوْمِ ) ! إِنَّهَا  
 لَا تَزَالُ رَاقِدَةً مُنْذُ الْخَرِيفِ ، وَأَفْوَاهُهَا مَفْضُوحَةٌ . . . هيه ! أَمَا أَنَّ لَهَا  
 أَنْ تَسْتَيْقِظَ مِنْ سُبَاتِهَا ( نَوْمِهَا ) ، لِتَسْتَنْبِلَ الرَّيِّعَ الْبَهِيحَ ! »  
 ثُمَّ اسْتَأْنَفَ «أبو بُرَيْصٍ» كَلَامَهُ ( عَادَ إِلَى حَدِيثِهِ ) ، وَهُوَ  
 يَتَمَدَّدُ عَنْ رِفَاقِهِ ( أَصْحَابِيهِ ) ، وَيَعْجَبُ مِنْ تَكَاسُلِهَا ، وَيَقُولُ :  
 « إِنَّهَا غَارِقَةٌ فِي نَوْمِهَا ، فَهِيَ صُمٌّ لَا تَسْمَعُ ، وَكَأَنِّي - إِذْ أُنَادِيهَا -  
 أُنَادِي حِجَارَةً . فَوَدَاعًا ، أَيُّهَا الرَّفَاقُ ! »

## ٥ - بَهْجَةُ الرَّيِّعِ

ثُمَّ خَرَجَ « أَبُو بُرَيْصٍ » مِنْ جُحْرِهِ ، لِيَنْعَمَ بِحَرَارَةِ الشَّمْسِ  
تَارِكًا رُفْقَتَهُ ( أَصْحَابَهُ ) مُسْتَسْلِمَةً إِلَى النَّوْمِ ، وَأَنْشَبَ مَخَالِبَهُ  
( عُلِقَ أَظْفَارُهُ ) الصَّغِيرَةَ فِي حَائِطٍ قَرِيبٍ مِنْ جُحْرِهِ ، وَاسْتَقْبَلَ الرَّيِّعَ  
فَرِحَانٌ مُبْتَهَجًا .

وَمَا اسْتَقَرَّ فِي مَكَانِهِ لِحِظَةً حَتَّى تَمَلَّكَهُ الشَّرُورُ ، فَبَرَقَتْ عَيْنَاهُ  
السَّوْدَاوَانِ ، وَاضْطَرَبَ ذَيْلُهُ الطَّوِيلُ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ ؛ لِأَنَّهُ رَأَى  
فُرْصَةً سَانِحَةً لِتَحْقِيقِ مَأْرَبِهِ ( رَغْبَتِهِ ) .

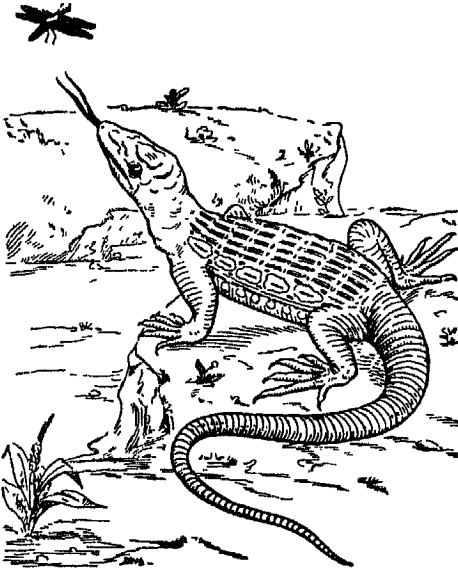
## ٦ - الْفَرِيسَةُ

أَتَعْرِفُونَ سِرَّ هَذَا الْفَرَحِ ؟ إِنِّي مُخْبِرُكُمْ بِهِ :  
لَقَدْ سَمِعَ « أَبُو بُرَيْصٍ » حَرَكَةً خَفِيفَةً طَالَمَا أُعْجِبَ سَمْعُهُ بِطِينِهَا  
( صَوْتِهَا ) ؛ فَابْتَهَجَ وَظَهَرَ نَشَاطُهُ ، وَتَرَبَّصَ ( انْتَظَرَ وَتَرَقَّبَ )  
لِانْتِهَازِ تِلْكَ الْفُرْصَةِ السَّانِحَةِ ، وَأَرْهَفَ سَمْعَهُ ( أَصْفَى وَتَسَمَّعَ ) ، حَتَّى  
يَبَيِّنَ صَاحِبَ الصَّوْتِ .

ورأى « أبو بريس » ذبابة زرقاء ، تطير من حوله ، وتطن  
بالقرب منه : « زي ... زي ... » ؛ فاشتغل بصيدها عن كل شيء ،

وترصد لها حتى لا تقلت

منه ، وحدق بصره فيها .



ولو رأته حينئذ لرأيت

منظراً عجيباً ؛ فقد كان يخرج

لسانه ويلحس شفثيه ، متحفزاً

لاقتناص فرسته في شره

( جرس شديد ) لا مثيل له .

ثم أعادت الحشرة طينها :

« زي ... زي ... » ،

وطارت إلى حجر نائي ( مرتفع خارج ) في طرف الحائط .

فغضب « أبو بريس » من فرارها ( هربها ) ، وحرته أنها

لا تكاد تستقر في أي مكان تحل فيه أكثر من دقيقتين .

ولم تمنص لحظة أخرى ، حتى اقتربت من « أبي بريس » ،

وحامت ( دَارَتْ ) حَوْلَ طَائِفَةٍ مِنَ الْحَشَائِشِ ، وَلَمْ تَفْطِنِ الْحَمَقَاءُ  
إِلَى عَيْنَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ تَرْفَأْنِيهَا ، وَتَتَرَبَّصَانِ لَهَا .

فَقَالَ صَاحِبُنَا وَهُوَ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ :

« لَقَدْ حَانَتِ الْفُرْصَةُ ، وَإِنِّي - إِنْ أَصْنَمْتُهَا - لَأَكُونَنَّ مِثْلًا

لِلْحَمَاقَةِ وَالْكَسَلِ ! »

ثُمَّ اسْتَعَدَّ « أَبُو بَرَيْصٍ » ، وَتَهَيَّأَ لِإِقْتِنَاصِهَا - فِي حَذَرٍ

وَإِتْبَاهٍ - وَقَالَ :

« واحد ... اثنان ... » ثُمَّ هَبَّ ( نَهَضَ وَقَفَزَ ) فِي الثَّالِثَةِ

هَبَّةً وَاحِدَةً ، فَأَصَابَ طَلْبَتَهُ ( حَاجَتَهُ ) ، وَظَفَرَ بِصَيْدِهِ السَّمِينِ .

وَأَمْتَلَأَتْ نَفْسُ « أَبِي بَرَيْصٍ » غِنِطَةً وَسُرُورًا لِنَجَاحِهِ وَظَفَرِهِ

بِتَحْقِيقِ أُمْنِيَّتِهِ ، وَالتَّمَعَتْ عَيْنَاهُ ، وَاهْتَرَّ ذَيْلُهُ فَرَحًا وَابْتِهَاجًا .

ثُمَّ قَالَ وَلِسَانُهُ يَخْتَلِجُ ( يَتَحَرَّكُ وَيَرْتَمِشُ ) مِنْ فَرَطِ السُّرُورِ

« مَا أَلَذُّ طَعَامًا ، وَمَا أَشْهَاءُ غِذَاءً ! فَلْتَتَمَسَّنْ وَاحِدَةً أُخْرَى . »

## المصل الثاني

## ١ - في عرض الحائط

وبعد أيام قليلة استيقظت البرصة من سباتها ( نومها ) العميق ،  
 وذَهَبَتْ طائفةٌ منها - معَ صديقها « أبو بُرَيْصٍ » النّشيطِ - لِتَنمَّ  
 بِحَرَارَةِ الشَّمْسِ ، وَاثْشَرَتْ عَلَى الحَائِطِ القَدِيمِ تَسْتَقْبِلُ الرِّيحَ مُبْهَجَةً .  
 وَكَانَتْ تِلْكَ الطَّائِفَةُ تَتَأَلَّفُ مِنْ : آبَاءِ بَدِينَةٍ ( سَيْنَةٍ ) مُثَلَّثَةٍ ، وَأُمَّاتٍ  
 نَحِيفَةِ الجِسْمِ - جَمِيلَةِ المنظرِ ( أُمَّاتٍ . وَالْأُمَّاتُ لِلْحَيَوَانِ كَالْأُمَّاتِ  
 لِلْإِنْسَانِ ) ، وَجَمْهَرَةٍ ( جَمَاعَةٍ ) مِنَ الْآبَاءِ يَتَجَلَّى فِيهَا النِّشَاطُ وَالطَّيْشُ .  
 وَكَانَ « أَبُو بُرَيْصٍ » النّشِيطُ جَالِسًا عَلَى حَجَرٍ - بِالقُرْبِ مِنْ  
 رِفَافِهِ - وَقَدْ شَغَلَهُ التّفْكِيرُ عَنَّا فَلَمْ يَتَحَرَّكْ مِنْ مَكَانِهِ .

## ٢ - « دَابَّةُ النَّهْرِ »

فَاقْتَرَبَ مِنْهُ أَحَدُ أَصْحَابِهِ ، وَسَأَلَهُ قَائِلًا :  
 « هِيَ يَا صَاحِبِ ! مَا بَالُكَ مُسْتَسْلِمًا لِلتّفْكِيرِ ، مُبْتَمِدًّا عَن رِفَافِكَ ؟ »

فَدَهَشَ «أبو بُرَيْصٍ» لِهَذِهِ الْمَفْاجَأَةِ ، وَقَفَزَ مِنَ الذُّعْرِ ( نَطًّا مِنَ الْخَوْفِ ) ، ثُمَّ قَالَ لِصَاحِبَتِهِ : « لَقَدْ أَسَأْتُ إِلَى - يَا أُمَّ سَلْمَى - وَقَطَعْتُ عَلَى تَفْكِيرِي فِي صَدِيقَتِي الْقَدِيمَةِ : دَابَّةَ النَّهْرِ ! »  
 فَقَالَتْ لَهُ « أُمُّ سَلْمَى » : « مَاذَا تَقُولُ ؟ « دَابَّةُ النَّهْرِ » !  
 مَنْ هِيَ ؟ فَإِنِّي لَا أَكَادُ أَذْكَرُهَا ! »  
 فَقَالَ لَهَا « أَبُو بُرَيْصٍ » :

« كَلَّا يَا صَاحِبَتِي ، بَلْ أَنْتِ تَعْرِفِينَهَا وَلَا تَجْهَلِينَهَا . وَمَا أَظُنُّكَ قَدْ نَسِيتِ الضَّفْدِيعَةَ الْخَضْرَاءَ الْجَمِيلَةَ الَّتِي كَانَتْ تَتَحَدَّثُ إِلَيَّ فِي الصَّيْفِ الْمَاضِي ، وَقَدْ كُنَّا نَدْعُوهَا : « دَابَّةَ النَّهْرِ » .

مَا كَانَ أَجْمَلَ عَيْنَيْهَا ، وَأَبْدَعَ مَنظَرَهَا ، وَأَشْعَى حَدِيثَهَا . . . ! لَقَدْ نَعِمْنَا بِلِقَائِهَا زَمَنًا ، ثُمَّ نَفَرْنَا فِي الْخَرِيفِ ؛ فَذَهَبَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » إِلَى حُفْرَتِهَا - فِي أَسْفَلِ هَذَا الْحَائِطِ - هَرَبًا مِنَ الْبَرْدِ .

## ٣ - عَوْدَةُ الْحَزِينِ

وإني لأسألكُ نفسى :

كيفَ حالُ هَذِهِ الصَّدِيقَةِ العَزِيزَةِ ؟ وماذا آلَ إِلَيْهِ أُمُّهَا ؟  
 فَهَلْ تَفْضَلِينَ يَا « أُمُّ سَلْمَى » فَتُنَادِيهَا ، فَإِنِّي لِلْقَائِمَةِ لَمَلَى شَوْقٍ شَدِيدٍ .  
 فَصَاحَتْ « أُمُّ سَلْمَى » ، وَصَرَخَتْ « أَبُو بُرَيْصٍ » - فِي نَفْسِي  
 وَاحِدٍ - يُنَادِيَانِ صَاحِبَتَهُمَا : « دَابَّةَ النَّهْرِ » . وَلَكِنَّ « دَابَّةَ النَّهْرِ » لَمْ  
 تُجِبْ نِدَاءَهُمَا ، وَقَدْ دَعَاها بِأَعْلَى صَوْتَيْهِمَا مَرَّاتٍ عِدَّةً .  
 فَمَادَ « أَبُو بُرَيْصٍ » إِلَى مَخْبِئَتِهِ مَحْزُونًا مُتَأَلِّمًا ، يُفَكِّرُ فِي مَصِيرِ  
 صَاحِبَتِهِ العَزِيزَةِ ، وَيَخْشَى عَلَيْهَا أَحْدَاثَ الزَّمَنِ وَخُطُوبَهُ ( نَوَائِبَهُ  
 وَمَصَائِبَهُ ) .

## ٤ - بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ

وَمَرَّ عَلَى هَذَا الحَادِثِ أُسْبُوعَانِ كَامِلَانِ ، فَدَبَّتِ الحُضْرَةُ فِي  
 الشَّجَرَاتِ الَّتِي تَكْتَنِفُ جُجْرَ الأَبَارِصِ ( تُحِيطُ بِهِ ) . وَاجْتَمَعَتِ  
 الحَشْرَاتُ أُسْرَابًا ( جَمَاعَاتٍ ) ؛ فَغَصَّ بِهَا ( ضَاقَ ) الفِضَاءُ عَلَى

رُحْبِهِ ، وامْتِلاً الْجَوُّ بَطِينِهَا وَأَهَارِجِهَا ( أَغَانِيهَا ) الْمَرِحَةِ . وَلَكِنَّ  
 « أَبُو بَرَيْصٍ » كَانَ فِي شُغْلٍ شَاغِلٍ — عَنِ ذَلِكَ الْعَالَمِ الْبَهِيحِ —  
 بِالتَّفْكِيرِ فِي مَصِيرِ صَاحِبَتِهِ : « دَابَّةَ النَّهْرِ » . فَقَدْ شَغَلَهُ الْأَلَمُ لِفِرَاقِ  
 تِلْكَ الضَّفْدِعةِ الصَّغِيرَةِ الْخَضْرَاءِ وَأَدْخَلَ فِي رُوعِهِ ( قَلْبِهِ ) أَنَّهَا  
 لَقِيَتْ حَتْفَهَا ( هَلَكَهَا ) .

### ه - فرحة اللقاء

وَإِنَّهُ لَفَارِقٌ فِي تَأْمَلِهِ — ذاتَ يَوْمٍ — إِذْ رَأَى نَمْلَةً تَسْقُطُ فِي  
 الْمَاءِ . وَاسْتَرْعَى بَصَرَهُ . مَارَاهُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ مِنْ فِقَاقِيعِ الْهَوَاءِ  
 الْمُتَصَاعِدَةِ إِلَيْهِ . وَلَمْ يَكْذُ يُنْعِمُ النَّظَرَ ( يُدَقِّقُهُ ) فِي مَصِيرِ تِلْكَ  
 النَّمْلَةِ التَّائِسَةِ ، حَتَّى رَأَى فَمَا عَرِيضًا يَظْهَرُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ . فَصَاحَ  
 « أَبُو بَرَيْصٍ » ، وَقَدْ فَاضَ قَلْبُهُ سُرُورًا :

« يَا لِسَعَادَةٍ ! لَقَدْ ظَفِرْتُ بِصَدِيقَتِي الْمَرْيُومَةِ : « دَابَّةَ النَّهْرِ » ،  
 وَقَدْ عَرَفْتُ نَجْلِيَابَهَا الْأَخْضَرَ الَّذِي يَزْدَانُ ( يَتَحَلَّى ) بِتِلْكَ النُّقْطِ  
 السُّودِ . آه ... لَقَدْ ظَهَرَتْ عَيْنَاهَا الْكَبِيرَتَانِ ، وَظَهَرَتْ تِلْكَ الدَّائِرَةُ



الذَّهِيَّةُ الَّتِي تُحِيطُ بِهِمَا .. إِلَى يَا « دَابَّةَ النَّهْرِ » ! تَعَالَى، أَيُّهَا الْحَيِيَّةُ ..  
عَجِيبٌ ... إِنَّهَا لَا تُعِيبُ ! فَلَارْفَعِ صَوْتِي لَعَلَّهَا تَسْمَعُنِي ...  
عَمِي صَبَاحًا يَا « دَابَّةَ النَّهْرِ » ، وَلَيْسُكَ نَهَارُكَ طَيِّبًا !

### ٦ - « أُمُّ هُبَيْرَةَ »

فَسَمِعَ « أَبُو بُرَيْصٍ » صَوْتًا أَجَشَّ ( غَلِيظًا ) ، هُوَ تَقِيقُ صَاحِبَتِهِ .  
وَقَدْ أَجَابَهُ فِي بُحَّةٍ ( غَلْظٍ وَخُشُونَةٍ ) طَالَمَا أَلْفَ سَمَاعَهَا مِنْهَا .



« مَنْ ذَا الَّذِي يُنَادِينِي ؟ »

فَقَالَ لَهَا وَقَدْ اشْتَدَّ فَرَحُهُ : « هَلُمَّ يَا « دَابَّةَ النَّهْرِ » ! إِلَى يَا « أُمُّ هُبَيْرَةَ » !  
فَأَنَا صَدِيقُكَ الْقَدِيمُ « أَبُو بُرَيْصٍ » الصَّغِيرُ الرَّمَادِيُّ اللَّوْنِ . »

فَأَجَابَتْهُ « دَابَّةُ النَّهْرِ » :

« آه ... أَنْتَ صَاحِبِي الْمَرْزُوقِ : « أَبُو بَرَيْصٍ » ؟ مُنْذِرَةٌ يَا صَدِيقِي ؛  
فَإِنِّي لَمْ أَسْتَطِعْ رُؤْيَتِكَ - أَوَّلَ وَهْلَةٍ ( أَوَّلَ شَيْءٍ أَرَاهُ ) - لِأَنَّي  
لَا أَزَالُ عَاجِزَةً عَنِ التَّحْدِيقِ فِي الضَّوِّءِ ؛ وَقَدْ بَهَرَنِي نُورُ النَّهَارِ ،  
بَعْدَ أَنْ طَالَ مُسْكِنِي فِي ظِلَامِ الْقَاعِ .

وَالآنَ أَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى لِقَائِكَ ؛ فَقَدْ طَالَ شَوْقِي إِلَيْكَ .

فَحَبَّرَنِي : كَيْفَ قَضَيْتَ فَضْلَ الشِّتَاءِ ، يَا أَبَا بَرَيْصٍ ؟

فَقَالَ لَهَا :

« لَقَدْ قَضَيْتُهُ نَائِمًا مَعَ رِفَاقِي .

فَكَيْفَ قَضَيْتِهِ أَنْتِ ، يَا أُمَّ هُبَيْرَةَ ؟

فَقَالَتْ لَهُ :

« لَمْ يُصِبنِي مَكْرُوهٌ ؛ فَقَدْ غَمَسْتُ رَأْسِي فِي الطِّينِ - كَمَا فَعَلَ

رِفَاقِي فِي الْخَرِيفِ الْمَاضِي - وَأَغْمَصْتُ عَيْنِي . مُمٌ ... مُمٌ مَاذَا حَصَلَ ؟

هَذَا مَا لَا أَذْكَرُهُ . لَقَدْ نَسِيتُ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي بَعْدَ ذَلِكَ .

لَعَلَّ أَجْسَامَنَا قَدْ جَمَدَتْ - حِينَ اشْتَدَّتْ وَطْأَةُ الْبَرْدِ - وَأَصْبَحَتْ

كالأخجارِ الصُّلْبَةِ ؛ فَقَدْ طَالَمَا سَمِعْتُ مِنْ جَدَّاتِي أَنَّ ذَلِكَ يَخْدُثُ لَنَا  
فِي كُلِّ شِتَاءٍ . »

### ٧ - الثَّوْبُ الْجَدِيدُ

قَالَ لَهَا « أَبُو بُرَيْصٍ » ، وَقَدْ دَانَاهَا ( اقْتَرَبَ مِنْهَا ) ، وَوَقَفَ  
أَمَامَهَا مَرْهُوًّا فَخُورًا :

« أَنْمِي النَّظَرَ فِي شَكْلِي ، لَمَّا تَكشِفِينَ عَمَّا جَدَّ مِنْ أَنْبَائِي  
( أَخْبَارِي ) . أَعْيِدِي فِي نَظْرَةٍ فَاحِصٍ مُدَقِّقٍ . أَجِيلِي بَصْرَكَ .

أَلَا تَرَيْنَ شَيْئًا جَدِيدًا ؟ »

قَالَتْ لَهُ « دَابَّةُ النَّهْرِ » :

« كَلَّا... لَا أَرَى شَيْئًا جَدِيدًا ، يَا صَاحِ ! »

قَالَ « أَبُو بُرَيْصٍ » :

« أَلَا تَرَيْنَ الثَّوْبَ الَّذِي أَلْبَسُهُ فِي هَذَا الْمَاسِ ؟ أَلَا تُبْصِرِينَ

جَدَّتَهُ ؟ »

قَالَتْ لَهُ :

« يَا لَلْمَجَبِّ ! أَأَنْتَ لَبِستَ ثَوْبًا جَدِيدًا ؟ »  
 فقال « أَبُو بَرِيصٍ » :

« نَعَمْ ، يَا صَدِيقِي الْعَزِيزَةَ . فَقَدْ رَأَيْتُ ثَوْبِي الْقَدِيمَ يَخْلُقُ  
 وَيَرِثُ ، وَلَمْ نَفْتَرِقْ - مُبِيلَ انْتِهَاءِ الْفَصْلِ الْمَاضِي - حَتَّى  
 بَلَى ذَلِكَ الثَّوْبُ ، وَبَدَتْ فِيهِ شُقُوقٌ كَثِيرَةٌ . فَضَجَرْتُ بِهِ ( ضَاقَتْ  
 نَفْسِي مِنْهُ وَكَرِهْتُهُ ) ، وَأَصْطَرِرتُ إِلَى تَرْكِهِ ؛ فَحَكَّكَتُ جَسَدِي  
 بِحَجَرٍ شَدِيدٍ صَلْدٍ ؛ فَهَرَأَ الرَّدَاءُ الْخَلْقُ ( تَقَطَّعَ الثَّوْبُ الْبَالِي )  
 وَتَمَزَّقَ ، وَاسْتَبَدَلْتُ بِهِ - حِينَئِذٍ - ثَوْبِي الْجَدِيدَ الَّذِي تَرَيْتَهُ الْآنَ .  
 وَقَدْ ارْتَدَيْتُهُ طَوْلَ فَصْلِ الشِّتَاءِ . »

٨ - « أَبُو سَلْمَى »

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » :

« تَقَبَّلْ - يَا « أَبُو بَرِيصٍ » - تَهْنِئَاتِي بِهَذَا الثَّوْبِ الْأَنِيقِ الَّذِي  
 ارْتَدَيْتَهُ . وَلَكِنْ . . . خَبَّرْنِي ، يَا صَاحِبَ :

كَيْفَ حَالُ عَشِيرَتِكَ وَأَهْلِكَ ؛ فَقَدْ شَعَلَنِي حَدِيثُكَ الْمُمْتِعُ عَنْ  
 سُؤَالِكَ عَنْ أَنْبَاءِ أَسْرَتِكَ ؟ كَيْفَ تَعْبُدُ أَبَاكَ وَإِخْوَتَكَ وَأَخَوَاتِكَ ؟ »

فَقَالَ لَهَا :

« كَلِّمُهُمْ بِخَيْرٍ ، مَا عَدَا أَخِي الْمَسْكِينِ : « أَبَا سَلْمَى » التَّائِسِ -

الْحَزِينِ ا »

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » :

« وَكَيْفَ تَكُنُّمُ عَنِّي هَذَا النَّبَأَ الْخَطِيرَ ؟ كَيْفَ يَمْرُضُ أَخُوكَ

فَلَا تُخْبِرُنِي أَنَّهُ مَرِيضٌ ؟ »

فَقَالَ « أَبُو بَرِيصٍ » :

« صَدَقْتَ - با عزيزتى - فَقَدْ نَسِيتُ أَنْ أُخْبِرَكَ أَنْ « أَبَا سَلْمَى »

يُمَانِي الْمَأْمُورِحًا ( مُتَعِبًا مُؤْذِيًا ) ، مُنْذُ وَقَعَ لَهُ ذَلِكَ الْحَادِثُ الْجَلَلُ

( الْعَظِيمُ ) . وَلِكُلِّ مَخْلُوقٍ حُظُّهُ مِنَ السَّعَادَةِ وَالشَّقَاءِ جَمِيعًا . »

#### ٩ - قَاذِفُ الْحَصَى

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » ، وَقَدْ تَمَلَّكَهَا الدُّهْرُ ( الْخَوْفُ ) :

« تُرَى : أَيْ حَادِثٍ مِنْ أَحْدَاثِ الدَّهْرِ قَدِ أَلَمَّ بِهِ « أَبِي سَلْمَى » الظَّرِيفِ

الطَّيِّبِ الْقَلْبِ ؟ »

فَقَالَ « أَبُو بَرِيصٍ » :

« لَقَدْ أَلَمَّ بِهِ حَادِثٌ خَطِيرٌ فِي الْخَرِيفِ الْمَاضِي . . . أَلَا تَذَكُرِينَ  
يَا « أُمَّ هُمَيْرَةَ » — ذَلِكَ الْوَلَدُ الَّذِي كَانَ يَمُرُّ بِدَارِنَا كُلَّ يَوْمٍ ؟ »  
فَقَالَتْ لَهُ :

« أَتَعْنِي ذَلِكَ الْفَتَى الصَّغِيرَ الَّذِي يُنَادِيهِ رِفَاقُهُ بِاسْمِ « كَالِ » ،  
وَيُلَقَّبُونَهُ ( يُنَادُونَهُ ) بِلَقَبِ « طَارِقِ » ؟  
إِنْ كُنْتَ تَعْنِيهِ ، فَإِنِّي أَذْكُرُهُ . فَقَدْ طَالَمَا صَفَّرَ وَغَنَى — بِالْقُرْبِ  
مِنَّا — صَفِيرًا مُسْتَعْدَبًا ، وَغِنَاءً مُطْرِبًا . »  
فَقَالَ « أَبُو بُرَيْصِ » :

« هُوَ بِمَعْنِيهِ يَا « أُمَّ هُمَيْرَةَ » . وَهُوَ طِفْلٌ ظَرِيفٌ ، لَا عَيْبَ فِيهِ  
إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَلْهُو — أحيانًا — بِقَذْفِ الْأَحْجَارِ . وَمَا أَظُنُّهُ يَقْصِدُ  
بِذَلِكَ إِلَى الْإِضْرَارِ بِكَائِنٍ كَانَ ؛ فَهُوَ — فِيمَا أَعْلَمُ — طَيِّبُ الْقَلْبِ .  
وَلَكِنْ : آمٍ مِنْ هَوْلَاءِ الصَّبِيَّةِ ! وَوَاهٍ مِنْ ذَلِكَ الْحَصَى الَّذِي  
يَقْدِفُونَا بِهِ يَمْنَةً وَيَسْرَةً ، دُونَ أَنْ يَمْرِفُوا مَدَى مَا يُلْحِقُونَهُ بِنَا  
— مَعْشَرَ الْحَشْرَاتِ وَالذُّوَابِّ — مِنْ أَدَى ! »

## ١٠ - قِصَّةُ مُخْرِنَةَ

قَالَتْ « دَابَّةُ النهرِ » : « خَبَّرْنِي : مَاذَا حَدَّثَ لِأَخِيكَ . ؟ »  
 قَالِ « أَبُو بُرَيْصِ » :

« لَقَدْ كَانَ « أَبُو سَلْمَى » جَائِمًا ( قَاعِدًا ) - فِي هَذَا الْمَكَانِ -  
 فِي الْخَرِيفِ الْمَاضِي ، يَتَلَمَّسُ الذَّفءَ فِي حَرَارَةِ الشَّمْسِ . وَإِنَّهُ لَعَارِقٌ  
 فِي أَحْلَامِهِ اللَّذِيذَةِ ، إِذْ رَمَاهُ « كَالٌ » بِحَجَرٍ صَغِيرٍ كَانَ يَلْهُو بِهِ .  
 فَصَاحَ « أَبُو سَلْمَى » مُتَوَجِّعًا مِمَّا أَصَابَهُ . فَأَسْرَعَتْ إِلَى نَجْدَةِ شَقِيقِي ،  
 فَرَأَيْتُهُ يَنْقَلِبُ عَلَى الْأَرْضِ - ظَهْرًا لِبَطْنِ - وَيَتَوَجَّعُ مِنْ شِدَّةِ  
 الْأَلَمِ . وَاجْتَمَعَتْ أَسْرَتُنَا حَوْلَهُ تُؤَسِّئُهُ ، وَتُسْرِي عَنْهُ ، وَهِيَ يَبْكِي  
 وَيَشْتَقُ - وَمَا أَجْدَرَهُ بِذَلِكَ - فَقَدْ كَادَ الْحَجَرُ يَقْتُلَهُ .

مَثَلِي لِنَفْسِكَ ( تَصَوَّرِي ) مَقْدَارَ مَا يُمَانِيهِ « أَبُو سَلْمَى » ، بَعْدَ أَنْ  
 قَطَعَ الْحَجَرُ ذَنْبَهُ ، وَكَادَ يُودِي بِهِ ( يُهْلِكُهُ ) ، وَيَقْضِي عَلَى حَيَاتِهِ !  
 قَالَتْ « دَابَّةُ النهرِ » :

« يَا لَشَقَائِكَ ، يَا « أَبَا سَلْمَى » ! أَعَزُّ عَلَيَّ مَا كَابَدْتَ مِنَ أَلَمِ !

« ما أشدَّ حُزني لمُصائبك ! »

فَقَالَ « أبو بَرَيْصٍ » :

« لَقَدْ ظَلَّ يُمَانِي الْأَلَامَ زَمَنًا طَوِيلًا ، وَكَانَ أَبَوَايَ يَجِئَانِهِ بِالطَّعَامِ لِعَجْزِهِ عَنِ الْحَرَكَةِ . وَمَا زَالَ إِلَى الْيَوْمِ مَحْزُونًا ، شَارِدَ الْفِكْرِ . وَقَدْ آثَرَ الْعُزْلَةَ وَالْوَحْدَةَ ، فَمَا يَكَادُ يَبْرَحُ ( قَلَّمَا يَتْرُكُ ) رُكْنَ الْحَائِطِ . »

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » ، فِي لَهْجَةِ الْمُشْفَقَةِ الْحَائِيَةِ :

« لَا بُدَّ لِي أَنْ أَعُودَهُ ( أَزُورَهُ ) فِي بَيْتِهِ ، وَمَعِيَ هَدِيَّةٌ فَاخِرَةٌ . لَقَدْ اعْتَزَمْتُ أَنْ أَهْدِيَ إِلَيْهِ أَوَّلَ عَنكَبٍ أَوْ عَنكَبَةٍ أَصْطَادُ ؛ لَعَلَّهُ يَرَى فِي هَذَا الطَّعَامِ شَيْئًا مِنَ السَّلْوَى ( النَّسِيَانِ ) وَالْمَزَاءِ ( الصَّبْرِ ) . »



## الفصل الثالث

## ١ - «أبو معبدٍ»

مالتِ الشمسُ للغروبِ ، والصديقانِ لا يزالانِ يتحدثانِ أحاديثَ  
شَتَّى. وإِنهما كذلكِ إِذِ التفتَ «أبو بُرَيْصٍ» فجأَةً إِلى صاحِبتهِ ، وقالَ :  
« هذا ابنُ عمِّكِ قادمًا علينا ، يا «أمُّ هُبَيْرَةَ» . وهو آيةٌ  
من آياتِ القُبُحِ والذُّمامَةِ ، وقد نَسيتُ اسمَه ؛ فهلْ تذكُرِينِه إِلى  
مُتفضِّلَةٍ ؟ »

فالتفتتِ «دابةُ النهرِ» إِلى القادمِ ، وحيثه فائِلةٌ :  
« عمُّ مساءً يا ابنَ عمِّى «التَّقاقُ» ، وليطبِّبْ ليلكِ اِكيفَ تجدُكِ  
يا أبا مَعْبِدٍ ؟ »

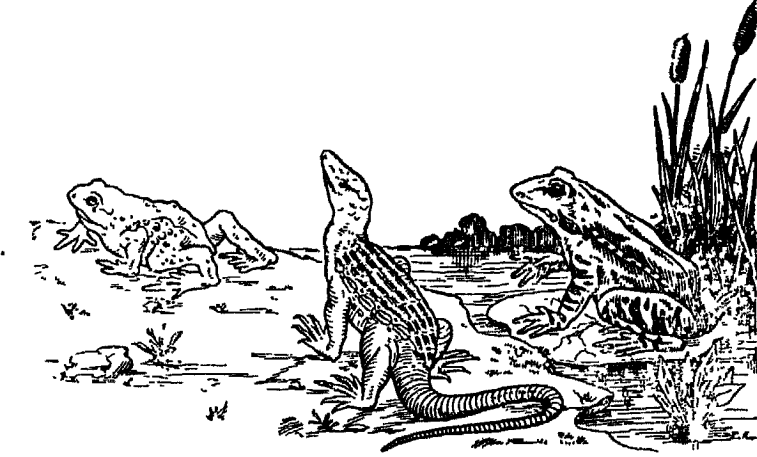
فقالَ لها «التَّقاقُ» :

« بخيرٍ - يا ابنةَ المَمِّ - ما دُمتِ أَنْتِ بخيرٍ . »

فاستأثقتِ «دابةُ النهرِ» قائِلةً :

« مالِ أراكِ تُسرِعُ فى حُطَّاكِ ، يا «أبا مَعْبِدٍ» ؟ أَلَا تَسرِّحُ معنا

قَلِيلًا ؛ لِتَشْرَكَنَا فِي أَسْمَارِنَا وَأَحَادِيثِنَا الْمُعْجِبَةِ ، وَتَعْرِفَ بِصَدِيقِي الْعَزِيزِ  
« أَبِي بُرَيْصِ » ؛ فَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَرَاكَ وَيَأْنَسَ بِكَ ؟ »



فَقَالَ لَهَا « النَّقَاقُ » :

« مَعْدِرَةٌ - يَا ابْنَةَ الْعَمِّ - فَلَسْتُ أُسْتَطِيعُ الْبَقَاءَ مَعَكُمْ ؛ لِأَنَّي  
فِي حَاجَةٍ إِلَى زِيَارَةِ حَدِيقَةِ الْكُرْنُبِ ، قَبْلَ أَنْ يَضِيعَ الْوَقْتُ . فَوَدَاعًا ! »

٢ - ابْنُ الْعَمِّ

فَقَالَ « أَبُو بُرَيْصِ » :

« إِنَّ ابْنَ عَمِّكَ « النَّقَاقَ » يَجْمَعُ إِلَى دَمَامَةِ الْمَنْظَرِ ( مُفْجِعِ

الهيئة) قلة الذوق. فهل أنت واثقة أنه ابن عمك حقاً؟

فقلت: « دابة النهر » :

« ليس في هذا أقلُّ شك. ولو أنعمت النظر، لرأيتنا متشابهين

في أشياء كثيرة، وإن كان موطنه البر، وموطني البر والبحر مما

على أن له مثلي... »

فقاطعها « أبو بريص » :

« كيف يكون « النقاق » ابن عمك، وهو بطيء الخطى، يمشى

متثاقلاً، ولا يقدر على القفز كما تقفزين؟ وكيف زرعين أنه يشبهك،

وأنت جميلة المنظر، حسنة التكوين، رقيقة الجلد، لماعة البشرة؛

على حين أرى جسم « النقاق » مشوهاً، تعطيه بُورُ ( خراجاتُ

صغيرة ودمايل ) كريهة بشعة؟ »

٣ - فضل « النقاق »

فقلت له :

« لست أنكرُ عليك أنه يبدو - لمن يراه - قبيح المنظر

دَمِيمَ الْخَلْقَةِ . وَلَكِنْ : أَيُّ ذَنْبٍ لَهُ فِي ذَلِكَ ؟ أَتُرَاهُ كَانَ قَادِرًا عَلَى تَجْمِيلِ صُورَتِهِ فَلَمْ يَفْعَلْ ؟ كَلَّا - يَا « أَبَا بُرَيْصٍ » - فَإِنَّ مِنْ كَمَالِ عَقْلِكَ وَأَصَالَةِ رَأْيِكَ أَلَّا تَنْتَرَّ بِالظَّوَاهِرِ ؛ فَهِيَ لَا تَدُلُّ عَلَى حَقِيقَةِ النَّفْسِ الْمُحَجَّبَةِ عَنَّا ( الْمَسْتُورَةِ الْمُخَبَّأَةِ ) . إِنَّ « النَّقَاقَ » - لَوْ عَلِمْتَ - مِنْ كِرَامِ الضَّفَادِعِ ، وَهُوَ طَيِّبُ الْقَلْبِ مَحْمُودُ الْأَثْرِ . وَمَا أَجَدَرَ النَّاسَ أَنْ يُحِبُّوه ؛ لِأَنَّ حَيَاتَهُ وَقَفَ عَلَى مُحَارَبَةِ الْحَشَرَاتِ الضَّارَّةِ الَّتِي تُثَلِّفُ الْحَرْتَ ( الزَّرْعَ ) ، وَتُفْسِدُ الْبُقُولَ وَالْخَضَرَ . وَلَكِنَّ النَّاسَ - لِسُوءِ حَظِّهِ - لَا يُنْصِفُونَهُ ، وَلَا يَقْدُرُونَ هَذَا الصَّنِيعَ ( لَا يَشْكُرُونَ لَهُ هَذَا الْجَمِيلَ ) . فَكَيْفَ لَا أُحِبُّ هَذَا التَّاعِسَ الْمَظْلُومَ ؟

فَقَالَ « أَبُو بُرَيْصٍ » : « لَقَدْ حَبَّبْتُهُ إِلَى نَفْسِي تِلْكَ الْمَآثِرُ ( الْمَفَاخِرُ ) الَّتِي قَصَصْتَهَا عَلَيَّ . فَمَا أَكْرَمَهُ دَابَّةً ! وَمَا أَبْرَهُ مُصْلِحًا ! »  
ثُمَّ اسْتَأْنَفَ « أَبُو بُرَيْصٍ » قَائِلًا :

« لَقَدْ جَنَّ اللَّيْلُ ( أَظْلَمَ ) ، وَلَا بُدَّ لِي مِنَ الْعَوْدَةِ إِلَى دَارِي . وَأَنَا عَلَى ثِقَةٍ أَنَّ أَسْرَتِي سَتَلْقَانِي غَاضِبَةً ؛ لِأَنِّي تَأَخَّرْتُ - فِي هَذَا

اليوم - عن العودَةِ حَتَّى هَذِهِ السَّاعَةِ . فَوَدَاعًا، أَيَّتُهَا الرِّمِيْقَةُ الغَزِيْرَةُ !  
 فقالت له : « إِلَى اللِّقَاءِ القَرِيْبِ ، يَا أبا بُرَيْصِ . »

#### ٤ - المَطْرُ

وكان « أبو بُرَيْصِ » يَنَامُ عَلَى صَوْتِ الضَّفادِعِ - كُلِّ لَيْلَةٍ -  
 وَيُطْرَبُ لِأَناشِيدِهَا الجَمِيْلَةِ ، وَتَقِيْقِهَا الَّذِي طالَمَا أَلِفَ الاستِمَاعَ إِلَيْهِ .  
 وبعدَ أسابِيعَ عِدَّةٍ ، أمْطَرَتِ السَّماءُ - فِجَاءً - فِي وَقتِ الصَّباحِ ،  
 ثُمَّ هَطَلَتْ ( تَتابَعِ مَطْرُها ) ، وانْهَمَرَ المَطْرُ ( سَالَ غَزِيْرًا كَثِيْرًا ) .  
 حَتَّى إِذا كادَ النِّهارُ يَنْتَصِفُ ، بَدَدَتْ أضواءُ الشَّمسِ ما تَرَاكُمَ مِنْ  
 السُّحْبِ الكَثِيْفَةِ . وكان « أبو بُرَيْصِ » - فِي أَثناءِ هُطُولِ  
 الأمطارِ - مُلازِمًا جُجْرَهَ فِي نَفْرِ ( جَماعَةٍ ) مِنْ أُسْرَتِهِ ، وَهُمُ :  
 « بُرَيْصِ » و « أَبْرَصِ » و « سَامُ أَبْرَصِ » ، وَغَيرُهُمُ مِنَ الأَبْرَصِ .

## الفصل الرابع

### ١ - حديثُ الصّديقين

فَلَمَّا تَقَشَّتِ السُّحُبُ وَانْجَلَّتِ السَّمَاوَاتُ عَنِ السَّمَاءِ ، زَالَ عَنْهُ مَا أَلَمَّ بِهِ  
 مِنَ الضَّجْرِ لِطُولِ احْتِيَاسِهِ ، وَهَمَّ بِالخُرُوجِ مِنْ جُجْرِهِ ؛ فَرَأَى أَمَامَهُ  
 صَاحِبَتَهُ « أُمَّ هُبَيْرَةَ » ، فَقَالَ لَهَا :

« آه ... لَقَدْ كُنْتُ أَفَكَّرُ فِي لِقَائِكَ الْآنَ . وَإِنَّمَا مَنَعَنِي مِنَ  
 النَّهَابِ إِلَيْكَ : مَا كَابَدْتُهُ - فِي هَذَا الصَّبَاحِ - مِنَ الضَّجْرِ وَالْأَلَمِ ؛  
 فَقَدْ نَزَلَ الْمَطَرُ مِذْرَارًا ، فَلَمْ أَسْتَطِعِ الخُرُوجَ مِنْ جُجْرِي  
 آه ! مَا كَانَ أَسْمَجَهُ صَبَاحًا ! »

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » :

« شَدَّ مَا أَخْطَأْتَ فِي حُكْمِكَ - يَا « أَبَا بَرَيْصٍ » - فَقَدْ كَانَ أَجْمَلَ  
 صَبَاحٍ عِنْدَنَا - مَمَشَرَ الضَّفَادِعِ - وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيَّ بِهَذَا الْمَطَرِ  
 - لِحُسْنِ حَظِّي - وَأَنَا أَخُوجُ مَا أكونُ إِلَيْهِ . »

وما أذرى : كيف كنتُ أصنعُ لو ظلتُ حرارةُ الشمسِ مُرتفعةً ، كما كانتُ في الأيامِ السَّابقةِ ؟ »

## ٢ - القُرءُ

ثُمَّ اسْتَأْنَقَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » قَائِلَةً :  
 « وَلَكِنَّ اللَّهَ - سُبْحَانَهُ - قَدْ أَغَاثَنِي بِهَذَا الْمَطَرِ ، وَأَنْقَذَ الْقُرءُ -  
 - أَعْنِي : بُوَيْضَاتِي - مِنَ التَّلْفِ . »  
 فَقَالَ « أَبُو بُرَيْصٍ » :

« بُوَيْضَاتِكَ ؟ مَتَى كَانَ ذَلِكَ ؟ كَيْفَ لَمْ تُخْبِرْنِي ؟  
 يَا لَكَ مِنْ صَدِيقَةٍ عَجِيبَةٍ ! أَعَنْ مِثْلِي تُخْفِينَ هَذَا السَّرَّ ؟ »  
 فَقَالَتْ لَهُ :

« كَلَّا ... لَمْ أُخْفِ سِرِّي عَنْكَ . هَاهِي ذِي بُوَيْضَاتِي فِي قَاعِ  
 الْبِرْكََةِ الصَّغِيرَةِ . أَنْظُرْ هَذِهِ الصَّرَّةَ الصَّفْرَاءَ وَمَا فِيهَا مِنْ تَقَطِّ سُوْدٍ  
 صَغِيرَةٍ . أَجَلٌ فِيهَا بَصْرَكَ ، وَأَذِرْ نَظْرَكَ ، وَاعْلَمْ أَنَّ كُلَّ تَقَطَّةٍ - مِنْ  
 هَذِهِ التَّقَطِّ - هِيَ بُوَيْضَةٌ مِنْ بُوَيْضَاتِي الَّتِي حَدَّثْتُكَ بِهَا الْآنَ . »

فقال « أبو بُرَيْصِ » :

« وما بالكَ تُلقينَ بها في الماءِ ، أَيُّهَا النَّاعِيسَةُ ؟ إِنَّكَ - إِذِ تَفْعَلِينَ -  
ذَلِكَ - تُمَرِّضِينَهَا لِلتَّلْفِ ! »

فقالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » مُتَأَلِّمَةً مُتَمَلِّمَةً :

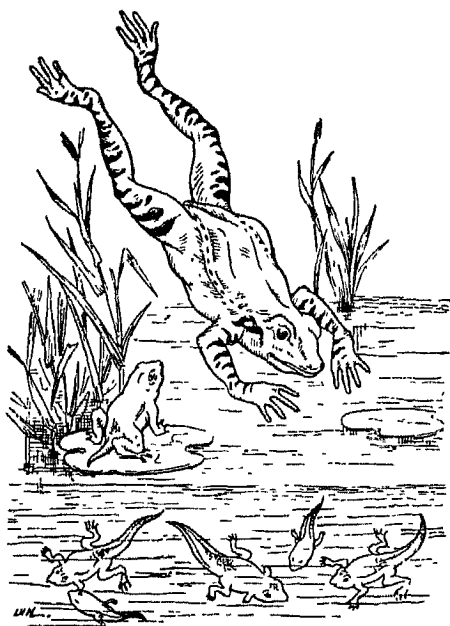
« لَمْ أُخْتَرِعْ ذَلِكَ اخْتِرَاعًا ، وَلَسْتُ فِيهِ بَدِئًا ( لَسْتُ أَوَّلَ  
مَنْ قَمَلَ هَذَا ) . وَلَمْ يَدْزُ بِخَلْدِي ( لَمْ يَمُرَّ بِخَاطِرِي ) أَنْتَى  
أَعْرَضُ ذَرَارِيَّ - وَهِيَ قِطْعٌ مَنَى - لِلخَطَرِ حِينَ أُتِيَ بِهَا  
فِي الْمَاءِ ... فَإِنِّي رَأَيْتُ الضَّفَادِعَ - كُلَّهَا - لَا تَبْيِضُ إِلَّا فِي  
الْمَاءِ ... وَقَدْ فَعَلْتُ مِثْلَ فَعْلِهَا ، وَلَمْ أَشِدَّ عَنْ هَذَا الْعَرْفِ الشَّائِعِ  
بَيْنَ « بَنَاتِ نَقِ نَقِ » جَمِيًّا . »

٣ - بمد ثمانية أيام

وَمَرَّ عَلَى هَذَا الْحِوَارِ ثمانية أيامٍ ، ثُمَّ ذَهَبَ « أَبُو بُرَيْصِ » إِلَى  
صَدِيقَتِهِ « دَابَّةِ النَّهْرِ » لِيُزَوِّرَهَا ؛ فَأَلْفَاها جَائِمَةً فِي الْمَاءِ - بِالْحَرَكَ -  
وَقَدْ امْتَدَّتْ يَدَاها إِلَى خَلْفِهَا ، وَظَهَرَتْ عَلَى سِيَاهَا ( هَيْئَتِهَا ) أَمَارَاتُ



الفرح والغبطة . ولما رأت صديقها صاحت مُتهللةً فرحةً :



« هَلُمَّ ، يا «أبا بُرَيْصٍ» .  
تعالَ فانظُرْ صِغَارِي خَارِجَاتٍ  
مِنَ الْبَيْضِ الَّذِي رَأَيْتَهُ مُنْذُ  
أَيَّامٍ . آه ! يَا لَسَعَادَتِي  
وَهَنَائِي ! »

فَقَالَ «أبو بُرَيْصٍ» :  
« كَيْفَ تَزْعُمِينَ أَنَّ هَذِهِ  
الدَّوَابُّ الْغَرِيبَةَ الشَّكْلِ هِيَ  
صِغَارُكَ ؟ كَلَّا يَا عَزِيزَتِي !

كَلَّا . مَا أَنْتِ بِمُصَدِّقَةٍ ! ذَلِكَ مُحَالٌ ، يَا دَابَّةَ النَّهْرِ . »

فَقَالَتْ لَهُ مُرْتَاعَةً ( خَائِفَةً ) :

« لَسْتُ أَشْكُ فِي أَنَّهُمْ أَوْلَادِي ... أَلَا تَرَى هَذِهِ الصِّغَارَ خَارِجَةً

مِنَ بُوَيْضَاتِي ؟ أَلَا تَرَى جَمَالَ مَنظَرِهَا ، وَحُسْنَ شَكْلِهَا ؟ »

## ٤ - ذواتُ الأذنانِ

فقال لها « أبو بُرَيْصِ » وهو يَهْتَرُ ضاحكًا :  
 « أَيُّ جَمَالٍ تَرَيْتُهُ فِي هَذِهِ الرَّؤُوسِ الضَّخْمَةِ ؟ لَمَّا لَكَ تَمْرَحِينَ !  
 ما أَظُنُّكَ جَادَّةً فِي قَوْلِكَ ، أَيَّتُهَا الصَّدِيقَةُ العَزِيزَةُ ؟  
 أَلَا تَنْظُرِينَ إِلَى أَذْنَابِهَا ؟ فَكَيْفَ تَجْلِسُ هَذِهِ الأَوْلَادُ عَلَى الحَشَائِشِ  
 كَمَا تَجْلِسِينَ ؟ وَمَتَى كَانَ لِلضَّفَادِعِ أَذْنَابٌ ، أَيَّتُهَا العَزِيزَةُ البَلَهَاءُ ؟ »  
 فَاشْتَدَّتْ حَيْرَتُهَا ، وَلَمْ تَعْرِفْ كَيْفَ تُجِيبُ صَاحِبَهَا . وَسَاوَرَهَا  
 الرَّيْبُ ( أَسْرَعَ إِلَيْهَا الشُّكُّ ) ؛ فَلَمْ تَعْزِمْ بِشَيْءٍ . وَإِنَّمَا اسْتَوَلَى عَلَيْهَا  
 الحُزْنُ ؛ لِأَنَّهَا رَأَتْ تِلْكَ الدَّوَابَّ الرَّمَادِيَّةَ اللَّوْنِ لَيْسَ لَهَا أَيْدٍ تَسْحُجُ  
 ( تَعْمُومُ ) بِهَا فِي المَاءِ ، وَعَجِبَتْ مِنْ أَذْنَابِهِنَّ عَجَبًا شَدِيدًا .

## ٥ - آكِلُ النَّبَاتِ

وَحَانَتْ مِنْ « أَبِي بُرَيْصِ » النِّقَاتَةُ ، فَصَاحَ مَدْمُوشًا :  
 « انظُرِي - يَا صَدِيقَتِي - هَالِكِ مَوْلُودًا يَأْكُلُ مِنَ النَّبَاتِ الَّذِي

في قاع الماء ، فَخَبَّرَنِي بِرَبِّكَ : هل رأيت - طولَ عُمرِكَ - صَفِيعًا  
يَأْكُلُ الثَّيَابَ ؟ »

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » وَقَدْ كَذَّ البُّكَّاءُ يَمْقِدُ لِسَانَهَا :  
« مَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْرٍ ، فَإِنِّي عَلَى يَقِينٍ أَنَّ هَذِهِ الدَّوَابَّ قَدْ خَرَجَتْ  
مِنْ بُوَيْضَاتِي ! »

فَقَالَ « أَبُو بَرِيصٍ » :  
« هِيَ يَا « دَابَّةُ النَّهْرِ » . لَقَدْ عَرَفْتُ حَقِيقَةَ أَمْرِ هَذِهِ الدَّوَابِّ  
الصَّغِيرَةِ ، وَقَدْ أُيْقِنْتُ الْآنَ أَنَّهَا : سَمَكٌ . »  
فَوَدَّعَتْهُ « دَابَّةُ النَّهْرِ » ، وَقَالَتْ وَهِيَ مَحْزُونَةٌ مُتَأَلِّمَةٌ :  
« لَقَدْ جَهَلْتُ - مَعَ حِرْصِي عَلَى الْمَعْرِفَةِ - فَا أَدْرِي شَيْئًا ! »

## ٦ - أُمْنِيَّةٌ تَتَحَقَّقُ

وفي يومٍ من أيامِ « أَغْطُسُ » الحَارَّةِ ، تَمَدَّدَتْ جَمَهْرَةٌ مِنْ  
الْأَبَارِصِ عَلَى الْحَائِطِ ، وَاسْتَقْبَلَتْ أَشِعَّةَ الشَّمْسِ ، وَاسْتَنْلَمَتْ لِلدَّفْءِ  
وَالرَّاحَةِ ، وَكَانَ مِنْ عَادَتِهَا أَنْ تَقْضِيَ وَقْتَ الْهَضْمِ فِي مِثْلِ هَذَا

الْمَكَانِ ، مُخَلِّدَةً ( مُرْتَكِنَةً مُسْتَسْلِمَةً ) إِلَى الرَّاحَةِ فِي تِلْكَ الْجِهَةِ  
الْمُشْمِسَةِ الْحَبِيبَةِ إِلَى نَفْسِهَا .

وَإِنَّمَا لَكَذَلِكَ ، إِذْ أَقْبَلْتُ عَلَيْهَا « دَابَّةُ النَّهْرِ » بَعْدَ أَنْ صَعِدَتْ  
إِلَى سَطْحِ الْمَاءِ ، وَصَاحَتْ تُنَادِي « أَبَا بُرَيْصٍ » بِأَعْلَى صَوْتِهَا - وَقَدْ  
اسْتَوَى عَلَيْهَا الْفَرَحُ - قَائِلَةً :

« إِلَيَّ ، يَا صَدِيقَ الْعَزِيزِ . هَلُمَّ لِأَزْفَ إِلَيْكَ بِشْرَى مِنَ الْبُشْرِيَّاتِ  
السَّارَةِ الَّتِي تَمَلُّ قَلْبَكَ غِبْطَةً وَتُسَكِّنُ الْبَهْجَةَ خَلْدَكَ ( نَفْسَكَ ) ! »  
فَأَقْبَلَ عَلَيْهَا « أَبُو بُرَيْصٍ » مُسْتَفْسِرًا عَنْ جَلِيَّةِ الْخَبْرِ ( حَقِيقَتِهِ ) ؛  
فَابْتَدَرَتْ ( أَسْرَعَتْ ) قَائِلَةً :

« لَقَدْ أَيَقَنْتُ - الْيَوْمَ - أَنْ تِلْكَ الدَّوَابُّ الَّتِي شَكَّكْتَنِي فِي حَقِيقَتِهَا  
- مِنْذُ أَيَّامٍ - لَيْسَتْ إِلَّا أَوْلَادِي .

وَقَدْ زَالَ اللَّبْسُ وَالشُّكُّ ، وَتَأَكَّدَ لِي ذَلِكَ مِنْ كَلَامِ عَمِّي حِينَ  
رَأَاهَا . وَهَأَنْذِي أَدْعُوكَ لِزِيَارَتِهَا ، وَلَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعِيَانِ . »

## ٧ - « بَنَاتُ هُبَيْرَةَ »

فَسَارَ مَعَهَا « أَبُو بُرَيْصٍ » حَتَّى وَصَلَ إِلَى شَاطِئِ الْبِرْكَاتِ ، فَرَأَى  
مَا أَدْهَشَهُ وَحَيَّرَهُ . أُنْعِرْفُونَ مَاذَا رَأَى ؟

لَقَدْ أَبْصَرَ « بَنَاتِ هُبَيْرَةَ » : تِلْكَ الدَّوَابُّ الرَّمَادِيَّةَ اللَّوْنِ ، قَدْ  
نَبَتَتِ الْيَدَى فِي أَجْسَادِهَا ، وَقَصُرَتْ أُذُنَاهَا . فَاشْتَدَّ عَجْبُهُ ، وَالتَفَتَ  
إِلَى « دَابَّةِ النَّهْرِ » يَسْأَلُهَا الصَّفْحَ قَائِلًا :

« لَقَدْ أَخْطَأْتُ حِينَ شَكَّكَتْكَ فِي أَمْرِ هَذِهِ الدَّوَابِّ ؛ فَاسْمَعِي  
لِي أَنْ أَرُفَّ إِلَيْكَ تَهْنِئَاتِي الْخَالِصَةَ بِأَطْفَالِكِ الصَّغِيرَاتِ . »  
فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » مَزْهُوَّةً فَخُورَةً :

« أَشْكُرُ لَكَ إِخْلَاصَكَ وَوَلَاءَكَ . وَقَدْ حَمِدْتُ اللَّهَ - سُبْحَانَهُ -  
عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَفْجَعْنِي فِي أَمَلِي . وَقَدْ أَخْبَرَنِي عَمِّي - حِينَ سَأَلْتُهُ -  
أَنْ هَذِهِ الْبَنَاتُ الصَّغِيرَةُ - حِينَ تَنْتَهِي مِنْ فِتْرَةِ الطُّفُولَةِ - تَصْغُرُ  
رُءُوسُهَا شَيْئًا فَشَيْئًا ، حَتَّى تَنْسَابَ هِيَ وَأَجْسَادُهَا . ثُمَّ تُصْبِحُ  
- بَعْدَ ذَلِكَ - ضَفَادِعَ تَامَّةَ التَّكْوِينِ مِثْلَنَا ، جَمِيلَةَ الشَّكْلِ ،  
مُخَضَّرَةَ اللَّوْنِ ، حَسَنَةَ التَّقْسِيمِ وَالتَّقْوِيمِ . »

## ٨ - عاقبة الطيش

ثُمَّ سَمِعَ الصَّدِيقَانِ صَوْتًا ضَعِيفًا يُنَادِي وَيُمَوِّتُ ( يَسْتَنْثِي ) طَالِبًا النَّجْدَةَ . فَالْتَقَتَا يَتَعَرَّفَانِ مَصْدَرَ الصَّوْتِ . وَمَا أَدْرَكَ كَا جَلِيَّةَ الْأَمْرِ ( حَقِيقَتَهُ ) ، حَتَّى هَالَهُمَا وَرَوَّعَهُمَا ( خَوْفُهُمَا وَرِعْبُهُمَا ) مَا حَدَّثَ . فَقَدْ رَأَى طِفْلًا مِنْ أَطْفَالِ « دَابَّةِ النَّهْرِ » اسْمُهُ : « الْمُلْجُومُ » ، دَفَعَهُ الطَّيْشُ وَالْعُرُورُ إِلَى الْخُرُوجِ مِنَ الْبِرْكَهِ إِلَى الشَّاطِئِ . وَلَمْ يَكْدُ يَفْعَلُ حَتَّى اشْتَبَكَ فِي الْحَشَائِشِ ، وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْعَوْدَةِ مِنْ حَيْثُ أَتَى . وَارْتَمَى ذَلِكَ الطِّفْلُ عَلَى ظَهْرِهِ ، وَسَرَتِ الرَّعْدَةُ وَالرَّعْشَةُ فِي جِسْمِهِ الصَّغِيرِ .

فَسَأَلَ « أَبُو بَرَيْصٍ » صَدِيقَتَهُ مُتَمَجِّبًا : « مَاذَا أَصَابَ التَّائِسَ الْمِسْكِينَ ؟

لَقَدْ يُخَيَّلُ إِلَى رَأْيِهِ أَنَّهُ يَخْتَنِقُ وَيُوشِكُ أَنْ يَفْقِدَ الْحَيَاةَ . »

فَقَالَتْ « دَابَّةُ النَّهْرِ » : « صَدَقْتَ - يَا صَاحِبَ - فَقَدْ أَخْبَرَنِي عَمِّي أَنَّ

أَطْفَالَنَا تَتَنَفَّسُ فِي الْمَاءِ كَمَا يَتَنَفَّسُ السَّمَكُ . وَلَقَدْ أَخْطَرَ هَذَا الطَّائِشُ نَفْسَهُ

( أَدْخَلَهَا فِي الْخَطْرِ ، وَعَرَّضَهَا لِلْهَلَاكِ ) حِينَ خَرَجَ إِلَى الشَّاطِئِ . وَهَاهُوَ ذَا

يَخْتَنِقُ - كَمَا تَرَى - فَكَيْفَ أَصْنَعُ ؟ »

ثُمَّ عَنَّتْ ( عَرَضَتْ ) لَهَا فِكْرَةٌ مُوقِفَةٌ سَدِيدَةٌ ؛ فَأَسْرَعَتْ إِلَى طِفْلِهَا ، وَدَفَعَتْهُ بِفِيهَا قَلِيلًا ، ثُمَّ قَذَفَتْ بِهِ إِلَى الْمَاءِ .

فَلَبِثَ الْمِسْكِينُ طَافِيًا عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ بِلَا حَرَكَ ، وَقَدْ يَتَسَمَّ مِنْ حَيَاتِهِ كُلِّ مَنْ رَأَاهُ . وَلَكِنَّ إِخْوَتَهُ وَأَصْدِقَاءَهُ أُسْرِعُوا إِلَيْهِ ، وَظَلُّوا يَسْبَحُونَ ( يَمُومُونَ ) حَوْلَ « الْمَلْجُومِ » ، وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ بِمُيُونٍ مِلُّوْهَا الْجَزَعُ وَالْأَسْفُ . فَقَالَتْ « أُمُّ هُبَيْرَةَ » فِي حُنُوِّ وَإِشْفَاقٍ :

« لَقَدْ مَاتَ وَوَلَدِي الْمَرْزِيُّ . قُوا حَزَنًا عَلَيَّ ! »

فصاح « أَبُو بَرَيْصٍ » فَجَاءَهُ : « كَلَّا . لَمْ يَمُتْ ، وَلَا يَزَالُ فِي الْأَمَلِ فَسْحَةً - يَا صَدِيقَتِي - فَإِنِّي أَرَى جِسْمَهُ يَتَحَرَّكُ . هَا هُوَ ذَا يُحَرِّكُ إِحْدَى يَدَيْهِ . »

٩ - نَجَاةُ « الْمَلْجُومِ »

فَدَبَّ الْأَمَلُ فِي نَفُوسِ الْحَاضِرِينَ ، حِينَ رَأَوْا ذَلِكَ الضَّفْدِعَ الصَّغِيرَ يَمُودُ إِلَى الْحَيَاةِ شَيْئًا فَشَيْئًا . وَلَمْ يَلْبِثْ أَنْ اسْتَعَاذَ إِكْرَامَهُ ، وَسَأَلَ مَنْ حَوْلَهُ : « تَرَى أَيْنَ أَنَا ؟ وَمَاذَا أَصَابَنِي ؟ آه ! لَقَدْ ذَكَرْتُ الْآنَ كُلَّ

شَيْءٌ ، وَعَرَفْتُ خَطَرَ مَا أَقْدَمْتُ عَلَيْهِ حِينَ قَفَزْتُ مِنَ الْمَاءِ إِلَى  
 كَوْمَةِ الْحَشَائِشِ ؟ وَإِنَّمَا حَفَزَنِي إِلَى ذَلِكَ شَوْقِي إِلَى رُؤْيَا هَذَا السَّيِّدِ  
 الطَّوِيلِ الْأَنْفِ ، الَّذِي يَتَحَدَّثُ - أَكْثَرَ الْوَقْتِ - مَعَ أُمِّي الْحُنُونِ .  
 وَلَنْ أَجَازِفَ مَرَّةً أُخْرَى ، وَحَسْبِي أَنْ كُتِبَتْ لِي السَّلَامَةُ بَعْدَ الْيَأْسِ !  
 ثُمَّ هَتَفَ الضَّفْدِيُّ قَائِلًا : « شُكْرًا لِلْمَاءِ ! »  
 فَرَدَّدَتْ إِخْوَتُهُ هُتَافَهُ ، فَرِحَةَ مُسْتَبْشِرَةً .

ثُمَّ عَاوَدَهُ الْمَرْحُ ، وَشَارَكَهُ فِي مَرِحِهِ أَخَوَاتُهُ : الشَّرْنُغُ ، وَالشَّرْنُوقُ ،  
 وَأَبُو هُبَيْرَةَ ، وَدَابَّةُ الْمَاءِ ، وَالْقُرَّةُ ، وَالْعُدْمُولُ ، وَالْهَاجَةُ ، وَالْهُوَيْجَةُ .  
 وَغَاصُوا مَعَهُ إِلَى قَاعِ الْمَاءِ مَسْرُورِينَ بِنَجَاتِهِ مِنْ هَلَاكِ مُحَقَّقٍ .

### ١٠ - دُرُوسُ النِّطِّ

وَلَمْ يُوفِ الصَّيْفُ عَلَى نِهَائِهِ ، حَتَّى كَبُرَتْ أَطْفَالُ « دَابَّةِ النَّهْرِ »  
 وَاسْتَخَفَّتْ أَذْنَابُهَا الطَّوِيلَةَ ، وَسَمِنَتْ أَجْسَادُهَا النَّحِيلَةَ . وَكَانَتْ « بَنَاتُ  
 هُبَيْرَةَ » - فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ - تُقْبَلُ عَلَى الطَّعَامِ فِي شَرِّهِ عَجِيبٍ . وَقَدْ نَشَأَتْ  
 لِكُلِّ ضِفْدِيٍّ مِنْهُنَّ يَدَانِ قَصِيرَتَانِ ، وَرِجْلَانِ طَوِيلَتَانِ .  
 وَقَدْ عَرَاهُنَّ ( أَلَمَّ بِهِنَّ ) الْخَوْفُ حِينَ خَرَجْنَ مِنَ الْمَاءِ - لِلْمَرَّةِ



الأولى - ولكن أمهن شجتهن على اتباعها ؛ حتى إذا وصلن إلى الحشائش ،  
 ظللن يُمرن أنفسهن على القفز والنط . وقد أوصت « أم هُبَيْرَة »  
 بناتها أن يقتصدن في قفزهن ؛ حتى لا يدفعهن الطيش والحافة إلى  
 الهلاك . وقد اجتمعت الضفادع الكبيرة أسراباً (جماعات) ؛ لتشهد ذلك  
 التمرين ، وأُعجبت بما أظهرته تلك الصغيرات من الحدق والبراعة  
 والذكاء . على أن إحدى هذه الضفادع ، واسمها « القرّة » ، قفزت  
 - بلا تبصر - قفزة عالية ؛ فهوت على أنفها ، فهشم وتحطم .

### ١١ - دُرُوسُ الصَّيْدِ

وما زالت « دابةُ النهر » تُعلم ذراريها (أولادها) : كيف تبتلع  
 الحشرات والخنافس التي تصادفها في طريقها ؛ وكيف تضطاد أسراب  
 الذباب (جماعاته) الراقصة حول الغدير ؛ وهو أشهى طعام ترزح  
 إليه الضفادع . وما تدوّقتُه صغارها حتى آثرته (اختارته وفضلته)  
 على كل شيء ولم ترض به بديلاً .

### ١٢ - دُرُوسُ الْمَوْسِقِ

واعترمت « أم هُبَيْرَة » أن تُعلم صغارها : كيف تنق (كيف تصيح) ،

وَكَيْفَ تَنْقِي ( كَيْفَ تَصَوَّتْ صَوْتًا يَفْصِلُ بَيْنَهُ مَدًّا وَتَرْجِيعٌ ) ،  
 وَكَيْفَ تَنْشِدُ أَجْمَلَ الْأَنْشِيدِ ، وَتُعْنِي أَحْسَنَ الْأَغَانِي الْمُسْتَفِيضَةِ الشَّهْرِ  
 بَيْنَ الضَّفَادِعِ ؟ وَكَانَ صَوْتُهَا أَبَحَّ ( فِيهِ بُحَّةٌ وَخُشُونَةٌ وَغِلَظٌ ) شَأْنُ  
 أُمَّاتِ الضَّفَادِعِ دَائِمًا ؛ فَلَمْ تَرَ بُدًّا مِنْ أَنْ تُوصِيَ شَيْخَ الضَّفَادِعِ أَنْ  
 يُلَقِّنَهُنَّ الْمَوْسِيقِيَّ بِصَوْتِهِ الْجَمِيلِ .



وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَبْنَاءُ تُقْبِلُ عَلَى دُرُوسِهَا فِي  
 جِدِّ وَاجْتِهَادٍ وَحَمَاسَةٍ . فَإِذَا انْتَهَتْ مِنْ حِفْظِ  
 التَّمْرِنَاتِ الْمَوْسِيقِيَّةِ ، انْتَقَلَتْ إِلَى التَّدْرِبِ  
 عَلَى إِقَاءِ الْأَغَانِي الشَّعْبِيَّةِ الدَّائِمَةِ بَيْنَ الضَّفَادِعِ .

### ١٣ - أَنْشِيدُ الضَّفَادِعِ

وَكَانَتْ الضَّفَادِي ( الضَّفَادِعُ )  
 تُنْظِمُ صُفُوفَهَا عَلَى شَاطِئِ  
 الْغَدِيرِ ، حَيْثُ تَقْضِي السَّاعَاتِ  
 الطَّوَالَ ، وَهِيَ لَا تَكِلُ وَلَا تَبِي ( لَا تَضْمُفُ هِمَّتَهَا وَلَا يَفْتُرُ عَزْمَهَا )

عن مواصلة التَّفِيْقِ . وَمَتَى تَأَلَّقَتْ (أضاءت ولمعت) كواركبُ السماءِ ،  
 رَأَيْتَ صِغَارَ الضَّفَادِعِ جَانِمَاتٍ (مُقِيمَاتٍ) عَلَى أَوْراقِ «النُّيُوفَرِ» ، حَيْثُ  
 تَقْصُ عَلَى الْعَالَمِ أَحْلَامَ سَعَادَتِهَا . وَلَا تَزَالُ تُحَيِّي مَصَابِيحَ السَّمَاءِ (نُجُومَهَا)  
 بِأَنَاشِيدِهَا حَتَّى نَسْتَسَلِمَ إِلَى رُقَادِهَا الْهَيِّ فِي أَمْنٍ وَسَلَامٍ .

#### ١٤ - خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

وهكذا عاشت «دابةُ النهرِ» هانئةً وَسَطَ أَسْرَتِهَا الْجَمِيلَةِ ، وعاشَ  
 - إلى جانبها - صديقُها الوَفِيُّ الْمُحْلِصُ : «أبو بَرِيصٍ» ، يُقَاسِمُهَا  
 السَّعَادَةَ وَالْهَنَاءَ .

آراء في مكتبة الكيلاني للأطفال

الأديب الكامل الأدوات<sup>(١)</sup>

عندما أتاح لي القدر - هذه المرة - دُخولَ « مَصْرَ » بَعْدَ غَيْبَةِ سَبْعِ وَعِشْرِينَ سَنَةً عَنِ هَذَا الْوَادِي الْمَقْدَسِ ، أَلْقَيْتُ - فِيمَا أَلْقَيْتُ مِنْ كُنُوزِهَا - خَبِيثَةً مَكْنُونَةً يُقَالُ لَهَا : « السَّيِّدُ كَامِلُ الْكِيْلَانِي » ؛ إِذْ لَيْسَ مِنْ ذَوِي الْمَنَاصِبِ الرَّسْمِيَّةِ الْعَالِيَةِ ، وَلَكِنَّهُ مِنْ ذَوِي الْمَنَاصِبِ النَّفْسِيَّةِ الْعَالِيَةِ : أَقَامَهُ أَدَبُهُ بِالْمَقَامِ الَّذِي قَمَدَ عَنْهُ مَنْصِبُهُ . وَمَا زَالَتْ رُتْبَةُ الْعِلْمِ أَعْلَى الرَّتَبِ .

• • •

فَمَنْ عَرَفَ هَذَا الْجِهْدَ الْقَدْ حَقَّ الْمَعْرِفَةَ ، رَأَى فِيهِ بَخْرًا زَخَارًا يُغْرِقُ مُنَافِسِيهِ بِكُلِّ لُجَّةٍ ، وَعَتَرَ عَلَى خِزَانَةِ أَدَبٍ مُكْتَظَّةٍ ، صَاحِبِهَا حُبَّةُ اللُّغَةِ لَا « ابْنُ حِجَّةَ » : نَادِرَةٌ زَمَانِهِ فِي الْحِفْظِ ، وَأُعْجُوبَةٌ عَصْرِهِ فِي النُّقْدِ ، وَآيَةٌ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فِي سَلَامَةِ الذَّوْقِ ، وَالْمَثَلُ الْبَعِيدُ

(١) بقلم الأمير شبيب أرسلان .

فِي الْبَدِيَّةِ ، وَالْمُسْتَوْبَى عَلَى الْأَمْدِ فِي حَرَارَةِ النُّكْتَةِ ، وَالْقِيَاسُ الْأَتَمُّ  
فِي حُسْنِ الْمُحَاضَرَةِ .

هَذَا إِلَى أَخْلَاقٍ رَضِيَّةٍ ، وَمَنَازِعٍ أَبِيَّةٍ ، وَصَفَاءِ سَرِيرَةٍ ، وَوَفَاءِ شِيمَةٍ ؛  
وَلَا خَيْرَ فِي عِلْمٍ لَمْ يُزَيِّنْهُ خُلُقٌ ، وَلَا جَدَاءَ فِي دَرْسٍ لَيْسَ وَرَاءَهُ نَفْسٌ .  
وَهُوَ فِي هَذَا الْمَضْرَبِ مِنْ سَبَاقِ حَلَبْنِي النَّظْمِ وَالنَّثْرِ :

يَكْفِيهِ فَخْرًا وَأَجْرًا سِلْسِلَةُ الْكُتُبِ الَّتِي أَلْفَهَا لِلْأَطْفَالِ ؛ فَشَاعَتْ  
فِي الْأَفْطَارِ ، وَطَارَتْ شَهْرَتُهَا كُلَّ مَطَارٍ .

وَقَدْ كَانَ فِيهَا نَسِيجٌ وَخَدِيدٌ ؛ فَأَوْدَعَ فِيهَا جَمِيعَ مَا تَلَزَمَ الْأَخْدَاتِ  
مَعْرِفَتُهُ مِنْ أُمُورِ الْكَوْنِ ، عَلَى حَسَبِ دَرَجَةِ السَّنِّ . وَذَلِكَ بِأُسْلُوبِ  
مَتِينٍ تَتَجَلَّى فِيهِ قُوَّةُ اللَّغَةِ ، وَتُنشَأُ بِهِ عِنْدَ الْأَخْدَاتِ مَلَكَةَ الْعَرَبِيَّةِ ،  
وَبِلَهْجَةٍ رَقِيقَةٍ تُنَاسِبُ رِقَّةَ قَلْبِ الطِّفْلِ ، وَتَزِيدُهُ رَغْبَةً فِي الدَّرْسِ ،  
وَتَطْبَعُهُ عَلَى الْأَخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ ، وَتُنشِئُهُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ مُبِينٌ .

فَكَانَتْ هَذِهِ التَّأْتِرَةُ لِلسَّيِّدِ الْكِلَانِيِّ مِنْ أَبْكَارِ الْمَأْمَرِ ،  
لَايْتَمَارِي فِيهَا مُتَمَارٍ : سَدَّ بِهَا مُنْمَةً فِي عِلْمِ التَّرْبِيَةِ الْعَرَبِيَّةِ كَانَتْ

مِنْ أَمِّ عَوَارِهَا ، وَحَقَّقَ - فِي مُهْمَةٍ تَهْدِيبِ النَّشْءِ - أُمْنِيَّةً هِيَ  
 مِنْ أَعْظَمِ لُبَانَاتِهَا . فَكَانَتْ لَهُ رِيَاةُ هَذَا الْفَنِّ بِحَقِّ ، وَمَا ظَلَمَ  
 مَنْ قَالَ : إِنَّهُ اسْتَأْثَرَ فِيهِ بِالسَّبْقِ . فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرَ مَا يَجْزِي عِبَادَهُ الْعَامِلِينَ .  
 وَهَذِهِ مِنِّي شَهَادَةٌ مَنْ رَأَى وَسَمِعَ ، أُشْهِدُ بِهَا عَلَى اللَّهِ وَعِبَادَهُ :  
 « وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ . إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْآمِنِينَ » .  
 وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

مصر في ٢١ من جمادى الأولى سنة ١٣٥٨

سكيب أرسلان

### أُسلوبُ الكيلانيِّ

... وَتَمَازُ تَوَلِيفِ الْكِلَانِيِّ بِالْبَسَاطَةِ فِي التَّعْبِيرِ ، وَالصَّحَّةِ فِي  
 الْأَلْفَاظِ ، وَالرَّقَّةِ فِي التَّرْكِيبِ ، وَالذِّقَّةِ فِي الْأَدَاءِ ، وَالسَّلَاسَةِ وَالسُّهُوَلَةِ ،  
 مَعَ اجْتِنَابِ كُلِّ غَرِيبٍ وَنَابٍ ، وَمَعَ تَوَخُّي التَّدْرِجِ بِالطِّفْلِ .  
 هَذَا إِلَى الشَّكْلِ الْكَامِلِ - حَتَّى يُؤَمِّنَ الْخَطَأَ - وَالْإِكْتِنَارِ  
 مِنَ الصُّوَرِ الْجَمِيلَةِ الْمُغْرِبَةِ بِالْقِرَاءَةِ ...

إبراهيم عبد القادر المازني

١٩٩٣ / ٢٨٢٧	رقم الإيداع
ISBN 977-02-3992-5	الترقيم الدولي

١/٩٢/١٢٣

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)



# مكتبة الأطفال بعلم كمال كسانى

## أساطير العالم

- ١ الملك ميداس . ٢ فى بلاد العجائب .  
٣ القصر الهندى . ٤ قصاص الأثر .  
٥ بطل أتينا . ٦ الفيل الأبيض .

## قصص علمية

- ١ أصدقاء الربيع . ٢ زهرة البرسيم .  
٣ فى الاصطبل . ٤ جبارة الغاية .  
٥ أسرة السنجيب . ٦ أم سند وأم هند .  
٧ الصديقتان . ٨ أم مازن .  
٩ المنكب الحزين . ١٠ التحلة العاملة .

## أشهر القصص

- ١ جلغر فى بلاد الأقرام .  
٢ « فى بلاد المعلقة .  
٣ « فى الجزيرة الطائرة .  
٤ « فى جزيرة الجياد الناطقة .  
٥ روبنن كروزو .

## قصص عربية

- ١ حى بن يقظان . ٢ ابن جبرى مصر والحجاز .

## قصص تمثيلية

- ١ الملك النجار .

## قصص فكاهية

- ١ عمارة . ٢ الأرنب الذكى .  
٣ عقاريت المصوص . ٤ نهمان .  
٥ المرندس . ٦ أبو الحسن .  
٧ حذاء الطيورى . ٨ بنت الصباغ .

## قصص من ألف ليلة

- ١ بابا عبد الله والدرويش .  
٢ أبو صبر وأبو قير . ٣ على بابا .  
٤ عبد الله البرى وعبد الله البحرى .  
٥ الملك عجيب . ٦ خسرو شاه .  
٧ السندباد البحرى . ٨ علاء الدين .  
٩ تاجر بغداد . ١٠ مدينة النحاس .

## قصص هندية

- ١ الشيخ الهندى . ٢ الوزير السجين .  
٣ الأميرة القاسية . ٤ خاتم الذكرى .  
٥ شبكة الموت . ٦ فى غابة الشياطين .  
٧ صراع الأخوين .

## قصص شكبير

- ١ العاصفة . ٢ تاجر البنديفة .  
٣ يوليوس قيصر . ٤ الملك لير .



دار المعارف

٢٠٠٠

Bibliotheca Alexandrina



0287053

١٤٧

مكتبة الإسكندرية  
Alexandria Library